



FS- JVOI - 7/4/2005

الى مساهمي
شركة مصانع الزيوت النباتية الأردنية المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

لقد دققنا الميزانية العامة المرفقة لشركة مصانع الزيوت النباتية الأردنية (شركة مساهمة عامة أردنية) كما في ٢١ كانون الأول ٢٠٠٤ وبيانات الدخل، التغيرات في حقوق المساهمين والتدفقات النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ. ان هذه البيانات المالية هي مسؤولية مجلس إدارة الشركة وان مسؤوليتنا هي ابداء الرأي حول هذه البيانات المالية استناداً الى أعمال التدقيق التي قمنا بها.

لقد جرى تدقيقنا وفقاً لمعايير التدقيق الدولية التي تتطلب ان نقوم بتخطيط وتنفيذ إجراءات التدقيق للحصول على تأكيدات معقولة بأن البيانات المالية لا تتضمن اية أخطاء جوهرية، وتشتمل إجراءات التدقيق على فحص عينات من المستندات والأدلة المؤيدة للمبالغ والإيضاحات الواردة في البيانات المالية، كما تشتمل على تقييم للأسس المحاسبية المطبقة وللتقديرات الهامة التي استندت اليها الإدارة وكذلك تقييم شامل لعرض البيانات المالية. وفي اعتقادنا ان ما قمنا به من تدقيق يوفر اساساً معقولاً يمكننا من ابداء الرأي.

في رأينا، ان البيانات المالية المشار اليها اعلاه تظهر بعدالة، من كافة النواحي الجوهرية، المركز المالي لشركة مصانع الزيوت النباتية الأردنية المساهمة العامة المحدودة كما في ٢١ كانون الأول ٢٠٠٤ ونتائج أعمالها وتدفقاتها النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية ونوصي المصادقة عليها.

تحتفظ الشركة بقيود وسجلات محاسبية منظمة بصورة أصولية وان البيانات المالية المرفقة والبيانات المالية الواردة في تقرير مجلس الإدارة متفقة معها.

المحاسبون المتحدون

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

٢١ آذار ٢٠٠٥

(1)



شركة مصانع الزيوت النباتية الأردنية المساهمة العامة المحدودة
الميزانية العامة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٤

المبالغ بالدينار الأردني		
٢٠٠٣	٢٠٠٤	ايضاح
		الموجودات
		موجودات متداولة:
		نقد في الصندوق ولدى البنوك
٥١,٥١٨	٢٥,١٩٧	
٦,٧٦٦,٢٦٧	٨,٢٨٠,٠٧١	٣ ذمم مدينة
٨٦,٥٨٤	١٠٢,٤٧٥	ذمم شركات شقيقة
٢,٧٢٨,٩٠٠	٢,٨٧٧,٧٤٥	٤ بضاعة
٥٦٤,٢٢٢	٦٢٢,٠٩٥	٥ ارصدة مدينة اخرى
١٠,١٩٧,٤٩١	١٢,٩٠٧,٥٨٣	مجموع الموجودات المتداولة
٢,٨٧٦,٠٦٤	٢,٥٥١,٩٤١	٦ موجودات ثابتة بعد تنزيل الاستهلاك المتراكم
١٣,٠٧٣,٥٥٥	١٥,٤٥٩,٥٢٤	مجموع الموجودات
		المطلوبات وحقوق المساهمين
		مطلوبات متداولة:
		بنوك دائنة
٣,٦٠١,٨٤٦	٦,٨٢٨,٧٩٧	٧
٤١,٦٣٦	-	٨ اقساط قروض تستحق الدفع خلال عام
٢,٤٥٦,٧٣٥	-	اوراق دفع
٦٤٥,٨٨٦	٦٨٤,٩٣٢	ذمم دائنة
١,٢٥٤,٢٥١	٢,٩٤٣,٩٥٢	٩ ارصدة دائنة اخرى
٨,١٠٠,٣٥٤	١٠,٤٦٧,٦٨١	مجموع المطلوبات
		١٠ حقوق المساهمين:
		رأس المال المصرح به ٣,٠٠٠,٠٠٠ سهم بقيمة اسمية دينار للسهم الواحد
٣,٠٠٠,٠٠٠	٣,٠٠٠,٠٠٠	رأس المال المدفوع
١,٠٠١,٧٣٧	١,٠٠١,٧٣٧	علاوة اصدار
٦٨٤,٢٥٠	٧٠٦,١٣٠	احتياطي اجباري
١٨٠,٠٠٠	٢٤٠,٠٠٠	أرباح للتوزيع على المساهمين
١٠٧,٢١٤	٤٣,٩٧٦	أرباح مدورة
٤,٩٧٣,٢٠١	٤,٩٩١,٨٤٣	صافي حقوق المساهمين
١٣,٠٧٣,٥٥٥	١٥,٤٥٩,٥٢٤	مجموع المطلوبات وصافي حقوق المساهمين

"إن الإيضاحات المرفقة من رقم ١ الى رقم ١٨ تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية"



شركة مصانع الزيوت النباتية الأردنية المساهمة العامة المحدودة
بيان الدخل للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٤

المبالغ بالدينار الأردني

٢٠٠٣	٢٠٠٤	إيضاح	
١٦,٠٣٣,٠٦٠	١٦,٧٤١,٩٨٧	١١	المبيعات
			ينزل: كلفة المبيعات:
١١,٦١٤	١٤٩,٦٣٨		بضاعة جاهزة في بداية السنة
١٤,٨٠٠,١٦٨	١٥,٤١١,٩٤٠	١٢	كلفة الانتاج والمشتريات
(١٤٩,٦٣٨)	(١٥٨,٨٤٨)		بضاعة جاهزة في نهاية السنة
١٤,٦٦٢,١٤٤	١٥,٤٠٢,٧٣٠		كلفة المبيعات
			إجمالي الربح
١,٣٧٠,٩١٦	١,٣٣٩,٢٥٧		مصاريف بيع وتوزيع
(٣٢٢,٦٤١)	(٥٢٨,٥٥٢)	١٣	مصاريف ادارية وعمومية
(٣٧٦,٠٤٢)	(٣١٧,١٥٠)	١٤	مخصص ديون مشكوك في تحصيلها
(١٥,٩٧٦)	-		
٦٥٥,٢٥٧	٤٨٣,٥٥٥		الربح من العمليات
(٣٩٧,٣٤٨)	(٢٨١,٧٥٨)		فوائد وعمولات بنكية
(٢,٨٣٢)	٩,٩١٨		ارباح فروقات عملة
٥٠,٥٢٣	٧,٠٨٨		صافي ايرادات اخرى
٣٠٥,٥٩٩	٢١٨,٨٠٣		صافي ربح السنة قبل ضريبة الدخل والرسوم
(٤٦,٥١٥)	-	١٥	مخصص ضريبة الدخل
(٢,٦٦١)	-	١٥	ضريبة دخل سنوات سابقة
(٢١,٠٠٠)	(١٤,٠٠٠)		مكافأة اعضاء مجلس الادارة
(٣,٠٥٦)	(٢,١٨٨)		الرسوم الإضافية للجامعات الأردنية
(٣,٠٥٦)	(٢,١٨٨)		رسوم دعم البحث العلمي والتدريب المهني
(١,٩٨٨)	(١,٧٨٥)		صندوق التعليم والتدريب المهني والتقني
٢٢٧,٣٢٣	١٩٨,٦٤٢		صافي ربح السنة
فلس / دينار	فلس / دينار		حصة السهم من صافي الربح
٠ / ٠٧٦	٠ / ٠٦٦		

"إن الإيضاحات المرفقة من رقم ١ الى رقم ١٨ تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية"



شركة مصانع الزيوت النباتية الأردنية المساهمة العامة المحدودة
بيان التغيرات في حقوق المساهمين للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٤

البيان بالدينار الأردني

المجموع	أرباح مدورة	أرباح للتوزيع على المساهمين		الأحتياطيات اجباري		رأس المال	الرصيد كما في ٢٠٠٤/١٢/٣١
		أرباح	المساهمين	علاوة الاصدار	اجباري		
٤,٩٢٥,٨٧٨	٩٠,٤٥١	١٨٠,٠٠٠	٦٥٣,٦٩٠	١,٠٠١,٧٣٧	٣,٠٠٠,٠٠٠	٢٠٠٤/١٢/٣١	
(١٨٠,٠٠٠)	-	(١٨٠,٠٠٠)	-	-	-	أرباح موزعة على المساهمين	
٢٢٧,٢٧٢	٢٢٧,٢٧٢	-	-	-	-	صافي ربح السنة	
-	(٣٠,٥٦٠)	-	٣٠,٥٦٠	-	-	التوزيعات	
-	(١٨٠,٠٠٠)	١٨٠,٠٠٠	-	-	-	أرباح مقترح توزيعها على المساهمين	
٤,٩٧٣,٣٠١	١٠٧,٢١٤	١٨٠,٠٠٠	٦٨٤,٢٥٠	١,٠٠١,٧٣٧	٣,٠٠٠,٠٠٠	الرصيد كما في ٢٠٠٣/١٢/٣١	
(١٨٠,٠٠٠)	-	(١٨٠,٠٠٠)	-	-	-	أرباح موزعة على المساهمين	
١٩٨,٦٤٢	١٩٨,٦٤٢	-	-	-	-	صافي ربح السنة	
-	(٢١,٨٨٠)	-	٢١,٨٨٠	-	-	التوزيعات	
-	(٢٤٠,٠٠٠)	٢٤٠,٠٠٠	-	-	-	أرباح مقترح توزيعها على المساهمين	
٤,٩٩١,٨٤٣	٤٣,٩٧٦	٢٤٠,٠٠٠	٧٠٦,١٣٠	١,٠٠١,٧٣٧	٣,٠٠٠,٠٠٠	الرصيد كما في ٢٠٠٤/١٢/٣١	

إن الإيضاحات المرفقة من رقم ١ الى رقم ١٨ تشكل جزءا من هذه البيانات المالية"



شركة مصانع الزيوت النباتية الأردنية المساهمة العامة المحدودة
بيان التدفقات النقدية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٤

المبالغ بالدينار الأردني

٢٠٠٣	٢٠٠٤	
		التدفق النقدي من عمليات التشغيل
٣٠٥,٥٩٩	٢١٨,٨٠٢	صافي ربح السنة قبل ضريبة الدخل والرسوم تعديلات:
٤٧٦,٣٣٨	٤٦٩,٠٨٧	استهلاك موجودات ثابتة
٣٩٧,٣٤٨	٢٨١,٧٥٨	فوائد وعمولات بنكية
١٥,٩٧٦	-	مخصص الديون المشكوك في تحصيلها وديون معدومة
١,٠٦٠	١,٦٩٤	خسائر بيع موجودات ثابتة
١,١٩٦,٣١١	٩٧١,٣٤٢	
		(الزيادة) في الموجودات المتداولة:
(١,٥٥٦,٨٢٩)	(١,٥١٣,٨٠٤)	ذمم مدينة
(٥٢١,٩٣١)	(١,١٤٨,٨٤٥)	بضاعة
(٢٥٧,٣٣٧)	(٥٧,٨٧٣)	أرصدة مدينة أخرى
(٨٦,٥٨٤)	(١٥,٨٩١)	ذمم شركات شقيقة
		الزيادة (النقص) في المطلوبات المتداولة:
(٨٦,٢٩٧)	٢٩,٠٤٤	ذمم دائنة
(٣٥٥,١٨٢)	-	ذمم شركات شقيقة
٥٤٦,٠١٥	١,٦٧٩,٥٣٣	أرصدة دائنة أخرى
(١,٢٢١,٨٢٤)	(٤٦,٤٩٤)	
(٦٦,٤٩٣)	(٤٤,٢٦٨)	ضريبة الدخل المدفوعة
(٢٥,٥٠٠)	(٢١,٠٠٠)	مكافأة أعضاء مجلس الإدارة المدفوعة
(١,٢١٣,٨٢٧)	(١١١,٧٦٢)	صافي التدفق النقدي من عمليات التشغيل
		التدفق النقدي من عمليات الاستثمار
(٦٢,٩٩٢)	(١٦٢,٤٩٨)	شراء موجودات ثابتة
٢٠,٣٦٦	١٥,٨٤٢	بيع موجودات ثابتة
(٤٢,٦٢٦)	(١٤٦,٦٥٦)	صافي التدفق النقدي المستخدم في عمليات الاستثمار
		التدفق النقدي من عمليات التمويل
(١٨٩,٠٣٢)	(٢٢٤,٧٢٥)	أرباح موزعة على المساهمين
(٣٩٧,٣٤٨)	(٢٨١,٧٥٨)	فوائد وعمولات بنكية مدفوعة
(١٣٣,٦٥٩)	٣,٢٣٦,٩٥١	الزيادة (النقص) في بنوك دائنة
(٢٥٠,٠٠٨)	(٤١,٦٣٦)	النقص في القروض
٢,٣٦٨,٤٣٢	(٢,٤٥٦,٧٢٥)	(النقص) الزيادة في أوراق الدفع
١,٣٩٨,٣٩٥	٢٢٢,٠٩٧	صافي التدفق النقدي المستخدم في عمليات التمويل
٤١,٩٤٢	(٢٦,٣٢١)	صافي (النقص) الزيادة في النقد وما في حكمه
٩,٥٧٦	٥١,٥١٨	النقد وما في حكمه في بداية السنة
٥١,٥١٨	٢٥,١٩٧	النقد وما في حكمه في نهاية السنة

"إن الإيضاحات المرفقة من رقم ١ الى رقم ١٨ تشكل جزءا من هذه البيانات المالية"